

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31809960									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Befestigungsmaterialien, um das Holzgerätehaus sicher und stabil zu verankern. Dies ist besonders wichtig in Regionen mit starkem Wind oder anderen Witterungseinflüssen.	Use the fasteners recommended by the manufacturer to anchor the wooden tool shed securely and stably. This is especially important in regions with strong winds or other weather conditions.	Utilisez les matériaux de fixation recommandés par le fabricant pour ancrer la remise à outils en bois de manière sûre et stable. Ceci est particulièrement important dans les régions soumises à des vents forts ou à d'autres conditions météorologiques.	Utilizzare i materiali di fissaggio consigliati dal produttore per ancorare la casetta per attrezzi in legno in modo sicuro e stabile. Ciò è particolarmente importante nelle regioni con forti venti o altre condizioni meteorologiche.	Gebruik de door de fabrikant aanbevolen bevestigingsmateriale n om de houten gereedschapsschuur veilig en stabiel te verankeren. Dit is vooral belangrijk in regio's met harde wind of andere weersomstandigheden.	Utilice los materiales recomendados por el fabricante para anclar el cobertizo para herramientas de madera de forma segura y estable. Esto es particularmente importante en regiones con fuertes vientos u otras condiciones climáticas.	K bezpečnému a stabilnímu ukotvení dřevěné kůlny na nářadí použijte upevňovací materiály doporučené výrobcem. To je zvláště důležité v oblastech se silným větrem nebo jinými povětrnostními podmínkami.	Upotrijebite materijale za pričvrščivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Upotrijebite materijale za pričvrščivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Használja a gyártó által javasolt rögzítőanyagokat a fából készült szerszámkamra biztonságos és stabil rögzítéséhez. Ez különösen fontos azokban a régiókban, ahol erős szél vagy más időjárási viszonyok uralkodnak.
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Holzgerätehauses nicht zu überschreiten. Überladen Sie es nicht mit schweren Gegenständen oder Materialien, die es strukturell schwächen könnten.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the wooden shed. Do not overload it with heavy objects or materials that could weaken it structurally.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de la remise à outils en bois. Ne le surchargez pas avec des objets lourds ou des matériaux qui pourraient le fragiliser structurellement.	Assicurarsi di non superare il limite di carico massimo del capanno per attrezzi in legno. Non sovraccaricare con oggetti o materiali pesanti che potrebbero indebolirlo strutturalmente.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van de houten gereedschapsschuur niet overschrijdt. Overbelast het niet met zware voorwerpen of materialen die het structureel kunnen verzwakken.	Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del cobertizo para herramientas de madera. No lo sobrecargues con objetos pesados o materiales que puedan debilitarlo estructuralmente.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení dřevěné kůlny na nářadí. Nepřetěžujte jej těžkými předměty nebo materiály, které by jej mohly konstrukčně oslabit.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a fából készült szerszámkamra maximális terhelési határát. Ne terhelje túl nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal, amelyek szerkezetiileg gyengíthetik.
Halten Sie Feuerlöscher oder andere Sicherheitsausrüstung in der Nähe des Holzgerätehauses bereit, um im Falle eines Brandes schnell reagieren zu können.	Keep fire extinguishers or other safety equipment near the wooden shed so you can respond quickly in the event of a fire.	Gardez les extincteurs ou autres équipements de sécurité à proximité du hangar à bois afin de pouvoir réagir rapidement en cas d'incendie.	Tieni estintori o altre attrezzature di sicurezza vicino alla legnaia in modo da poter intervenire rapidamente in caso di incendio.	Houd brandblussers of andere veiligheidsuitrusting in de buurt van de houtschuur, zodat u snel kunt reageren in geval van brand.	Mantenga extintores u otros equipos de seguridad cerca del cobertizo de leña para poder responder rápidamente en caso de incendio.	V blízkosti kůlny na dřevo mějte hasicí přístroje nebo jiné bezpečnostní vybavení, abyste mohli v případě požáru rychle reagovat.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Tartsa a tűzoltó készüléket vagy más biztonsági felszerelést a faház közelében, hogy tűz esetén gyorsan reagálhasson.
Behandeln Sie das Holzgerätehaus regelmäßig mit einer geeigneten Holzschutzfarbe oder -behandlung, um es vor Witterungseinflüssen wie Feuchtigkeit, Sonne oder Schimmel zu schützen.	Treat the wooden tool shed regularly with a suitable wood preservative paint or treatment to protect it from weather influences such as moisture, sun or mold.	Traitez régulièrement l'abri en bois avec une peinture ou un traitement de préservation du bois approprié pour le protéger des éléments tels que l'humidité, le soleil ou la moisissure.	Trattare regolarmente la casetta in legno con una vernice o un trattamento conservante per legno adatto per proteggerla da agenti atmosferici come umidità, sole o muffe.	Behandel de houten schuur regelmatig met een geschikte houtconserverende verf of behandeling om hem te beschermen tegen weersinvloeden zoals vocht, zon of schimmel.	Trate el cobertizo de madera regularmente con una pintura o tratamiento conservante de madera adecuado para protegerlo de elementos como la humedad, el sol o el moho.	Dřevěnou kůlnu pravidelně ošetřujte vhodným ochranným nátěrem nebo přípravkem na dřevo, abyste ji chránili před živly, jako je vlhkost, slunce nebo plísně.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan.	A fából készült fészert rendszeresen kezelje megfelelő favédő festékkel vagy kezeléssel, hogy megvédje az olyan elemektől, mint a nedvesség, nap vagy penész.
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Gartenschrankes oder der Gartenbox nicht zu überschreiten. Überladung kann zu strukturellen Schäden führen und die Sicherheit beeinträchtigen.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the garden cabinet or garden box. Overloading can cause structural damage and compromise safety.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de l'armoire de jardin ou du bac de jardin. Une surcharge peut causer des dommages structurels et compromettre la sécurité.	Assicurarsi di non superare il limite di carico massimo del mobiletto da giardino o del box da giardino. Il sovraccarico può causare danni strutturali e compromettere la sicurezza.	Zorg ervoor dat u het maximale draagvermogen van de tuinkast of tuinbox niet overschrijdt. Overbelasting kan structurele schade veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen.	Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del armario de jardín o del cofre de jardín. La sobrecarga puede causar daños estructurales y comprometer la seguridad.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení zahradní skříňky nebo zahradního truhlíku. Přetížení může způsobit poškození konstrukce a ohrozit bezpečnost.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarića ili vrtne kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarića ili vrtne kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a kerti szekrény vagy a kerti doboz maximális terhelhetőségét. A túlterhelés szerkezeti károsodást okozhat, és veszélyeztetheti a biztonságot.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Alce Srl  
via Bosa, 9 - 42045 Luzzara (Reggio Emilia) Italy  
ordini@alceweb.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31809960									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie, ob der Gartenschrank oder die Gartenbox wetterbeständig ist und den jeweiligen Witterungsbedingungen standhält. Vermeiden Sie die Aufstellung an Stellen, die starken Sonneneinstrahlung, starkem Regen oder starkem Wind ausgesetzt sind, um Beschädigungen zu	Check that the garden cabinet or garden box is weatherproof and can withstand the weather conditions. Avoid placing it in places exposed to strong sunlight, heavy rain or strong wind to avoid damage.	Vérifiez si l'armoire de jardin ou le coffre de jardin est résistant aux intempéries et peut résister aux conditions météorologiques respectives. Pour éviter tout dommage, évitez de le placer dans des endroits exposés à un fort ensoleillement, à de fortes pluies ou à un vent fort.	Controlla se il mobiletto da giardino o il box da giardino sono resistenti alle intemperie e possono resistere alle rispettive condizioni atmosferiche. Per evitare danni, evitare di posizionarlo in luoghi esposti a forte luce solare, pioggia battente o forte vento.	Controleer of de tuinkast of tuinbox weerbestendig is en bestand is tegen de betreffende weersomstandigheden. Om schade te voorkomen, dient u het apparaat niet op plaatsen te plaatsen die zijn blootgesteld aan fel zonlicht, hevige regen of harde wind.	Compruebe si el mueble de jardín o el cofre de jardín son resistentes a la intemperie y pueden soportar las respectivas condiciones climáticas. Para evitar daños, evite colocarlo en lugares expuestos a luz solar intensa, lluvia intensa o viento fuerte.	Zkontrolujte, zda je zahradní skříňka nebo zahradní box odolný vůči povětrnostním vlivům a odolává příslušným povětrnostním podmínkám. Abyste předešli poškození, neumísťujte jej na místa vystavená silnému slunečnímu záření, silnému dešti nebo silnému větru.	Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru.	Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru.	Ellenőrizze, hogy a kerti szekrény vagy kerti doboz időjárásálló-e és ellenáll-e az adott időjárási viszonyoknak. A sérülések elkerülése érdekében ne helyezze erős napfénynek, heves esőnek vagy erős szélnek kitett helyre.
Lagern Sie keine entzündlichen oder brennbaren Materialien in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, do not store flammable or combustible materials near heat sources or open flames.	Pour éviter les risques d'incendie, ne stockez pas de matériaux inflammables ou combustibles à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.	Per evitare rischi di incendio, non conservare materiali infiammabili o combustibili vicino a fonti di calore o fiamme libere.	Om brandgevaar te voorkomen, mag u geen ontvlambare of brandbare materialen opslaan in de buurt van warmtebronnen of open vuur.	Para evitar riesgos de incendio, no almacene materiales inflamables o combustibles cerca de fuentes de calor o llamas abiertas.	Abyste předešli nebezpečí požáru, neskladujte hořlavé nebo hořlavé materiály v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte skladištiti zapaljive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte skladištiti zapaljive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena.	tűzveszély elkerülése érdekében ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat hőforrások vagy nyílt láng közelében.